

Gewässervertrag Attert / Contrat de Rivière Attert

GROUSSBOTZ VUN DER ATERT

GRAND NETTOYAGE DE L'ATERT

Enn Mäerz, am stréimende Reen, huet eng Equipe vu Fräiwëlleger aus dem Kayak-Club Lëtzebuerg d'Atert tëscht Biissen a Colmer-Bierg gebotzt. D'Sektioun, déi um Territoire vun der Gemeng Biissen läit, gouf d'lescht Joer scho gebotzt an awer konnten op dëser Streck

nees 50-60 kg Offall erausgeholl ginn. Op der Säit vun der Gemeng Colmer-Bierg waren et 80-100 kg, déi erausgefëscht goufen an op zougänglech Plazen laanscht d'Baach deposéiert goufen, fir vum techneschen Service vun der Gemeng ofgeholl ze gin.



Gëtt dësen iPad schmärzlech vermësst oder ass en a Roserei an d'Atert geheit ginn? Mir wëssen et net.
Est-ce que quelqu'un a perdu cet ipad ou est-ce qu'il a été jeté de colère dans l'Attert ? Nous ne le saurons jamais.

Een Ënnerstand fir kleng Randbéischen oder fir grouss Fësch?
 Un abri pour des bovins ou pour de grands poissons ?



Fin mars, sous une pluie battante, une équipe de bénévoles du Kayak-Club Luxembourg a parcouru l'Attert entre Bissen et Colmar-Berg afin de retirer les déchets présents dans la rivière. Le tronçon situé sur le territoire de la commune de Bissen a déjà été nettoyé l'année passée et pourtant, de nouveau

50-60 kg de déchets ont pu être sortis sur ce tronçon. Du côté de la commune de Colmar-Berg, il y avait 80-100 kg qui ont été ramassés et déposés à des endroits accessibles le long de la rivière afin de permettre au service technique de la commune de venir les retirer.

E grouse Merci un dës motivéiert Benevollen, souwéi un déi technesch Servicer vun de Gemenge Biissen a Colmar-Bierg fir d'Entsuergung vum Offall!

Un grand merci à ces bénévoles motivés ainsi qu'aux services techniques des communes de Bissen et de Colmar-Berg pour l'évacuation de ces dépôts inappropriés !



Nach ee sënnvollen Objet, awer op där falscher Platz.
 Encore un objet utile mais au mauvais endroit.



LE GOUVERNEMENT
 DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
 Ministère de l'Environnement, du Climat
 et du Développement durable
 Administration de la gestion de l'eau

MAISON DE L'EAU DE L'ATTERT A.S.B.L.
 43, Grand-Rue
 L-8510 Redange
 T 26 62 08 08
 maison.eau@attert.com
 www.attert.com